2 Pita

1 Ji Saimon Pita, ji Yesus Kristus nomo haruwe
magana onodu nomo aposel, no ere ebere Itou,
onodu no ere ege gidu haigou Fai. Ji beele
beha tere fai-aita huwanyatege ngalengawou
hilobainga tigini tei waha yerege tagini. Yesus
Kristus nomo onowou tigini langa, tere tebere
huwanyatege ngalengawou no ere ebere
huwanyage ngalengawou dorofenga heigai.
2 Elebe tere Itou ere ebere Anyakaro Yesus
ngare boya, isou hilobainga teya. Fanyimu waha
langa, aau tarigou huwanyatege foinga inyou
bagu tere tebere agetege auma yafou langa edo
gai anyakaro heigonbona.

Itou no ere no nogo nomo hangada higai.

3 Yesus Kristus no Itou, onodu no nomo danga
langa, no ere ebere agege auma yafou dangamu
hagei nomo dada oruwanga higi bona, no ere
Itou nomo fanyimu langa golowei nomo hoyo
higai. Kristus no onou onowei nomo bona, ere
awa higainga ere no nogo tigini isi tuweye. Unyi
anyakaro bagu no nomo danga langa, no nomo
onowou hilobainga tigini langa, no ere yaure
higidu bona,
4 dada amugou anyaroro tigini waha oruwanga
ere amina higei nomo beele baara tawai waha
higaiha. Huwanyage jayei nomo fanyimu ere fai-
aita oulaha langa inyina, onodu no ere inyaba-
mude higi-higina. Onou wa, Kristus no dada

hilobainga waha oruwanga higaiha, onodu fanyimu waha langa no tere hoyo tigonga, tere inyabawei nomo onowou waha feiyadu agetege auma yafou bagu, Itou nogo nomo onowou bagu taagu ganga.

5 Tere waha bonade ninategе isidu, fanyimu hilobainga onowei nomo haruwe gai danga bagu taagu, onodu fanyimu onouha waha ono wadenga tere tebere huwanyatege ngalengawou dorofe danga bagu inyona. Onodu tere Itou bonade isou tei nomo haruwe taagu, onodu isou waha ono wadenga no tebere fanyitege hilobainga dorofe danga bagu heigona.

6 Onodu tere tebere getege gala nomo gauwou oofa dewagu, onodu tebere fanyitege waha ono wadenga no tere tebere isou hilobainga dorofe danga bagu heigona. Onodu tere danga bagu otodu ou aulei nomo fanyimu taagu, onodu tere fanyimu waha ono wadenga no getege gala oofawei nomo fanyimu dorofe danga bagu heigona. Onodu tere Itou nomo onowou langa golo wagu, onodu fanyimu waha ono wadenga no danga bagu oto bona ou aulei nomo fanyimu dorofe danga bagu heigona.

7 Onodu tere Itou nomo fai-aita ila bagu ilibumu-ilibumu tigini yafei nomo fanyimu taagu, onodu fanyimu waha ono wadenga Itou nomo onowou langa golowei nomo fanyimu dorofe danga bagu heigona. Onodu tere nere ila huwanyatege nigei nomo fanyimu tedu bonade, fanyimu waha ono wadenga, ilibumu-ilibumu tigini yafei nomo fanyimu dorofe danga bagu heigona.

8 Tere ere ebere Anyakaro, Yesus Kristus boya
iseyeha. Onodu tere fanyimu onouha waha ele-
gadenga, tere langa tigini danga bagu heigonga
wa, tere tebere isou waha ewe ada inyonbona. No
hilou baingaro heigonbona.
9 Onou wa, fai no fanyimu waha uwau wonga,
no dada baae langa inyide waha ada uronbona,
onodu no ago fosokowou dorofe. Ngalenga, no
amina une tafai waha Itou no uulu fudu bona,
Itou no ono tuwainga jijiga uwau heigaiha. Onou
wa, fai waha no Itou no langa dada onowai waha
ninau hilalawaiha.
10 Baabo gane, Itou no tere yaure tigidu, tere no
nogo nomo fai-aita yafei nomo hangada tigaiha.
Onou waha bona, tere no nomo fai-aita tigini yafei
nomo haruwe danga bagu taagu. Tere onou ono
bonade wonga, tere ada me bodudu awa tuwagu
ganga.
11 Onodu no jala helufa boro wonga tere huuna
langa gai-gai yafou huwanya langa goyagu ganga,
huuna langa yafou waha Yesus Kristus nomo, no
ere ebere Anyakaro, onodu no ere ege gidu haigou
Fai.
12 Wa ngalenga, tere dada waha amina iseye,
onodu ngalenga beele waha tedu boya, tere waha
langa danga bagu otoya. Onou wa, ji tere ninatege
hilalawei nomo awani, onou waha boni, ji saini
oruwa ege letigei nomo ono-ononi.
13 Saini ji geefe gala beha langa yafa boni,
hilobainga, ji tere ninatege jaimu tagehenga tere
dada waha bonade ege ninatege isagu ganga boni
ege letigei nomo ninafe isini.
14 Ji isini, ji geefe gala awa tuwei nomo saini

menekele mene inyina. Ere ebere Anyakaro Yesus
Kristus no onou lehiyaha.
15 Onou waha bona, ji tere letigi dewei nomo
haruwe danga bagu tonboni. Onodu saini ji
umehenga, saini oruwa tere edo langa ji dada
oruwanga letigene waha bonade ege ninatege is-
agu ganga.

Aposel nere Itou nomo lala Kristus langa inyi gainga urane.

16 Ere ebere Anyakaro Yesus Kristus nomo
danga boya, no ege gidu mayonbona waha boya
bagu, ere amina letigeyeha. Onou wa, saini ere
Kristus nomo beele waha letigi boya, ere aasa ewe
fai nebere ninanege langa heigena waha oojowei
uwa. Ere hage agege langa, Itou nomo danga bagu
nomo lala bagu no langa heigainga ureye, onou
waha boya ere leya.
17 Jijei Itou no unyi anyakaro tubona, lala
hilobainga waha no langa ono wainga heigai. On-
odu Itou no nogo ha laluwa nomo lala amugou
waha langa yafa bona, no Yesus bona beele benou
lewai, “No beha yame magana, ji no gaude tuboni,
no boni edegani.”
18 Ere no ngate muju Itou yafai waha langa yafa
boya, ere beele waha ha laluwa langa me gainga
iseye.
19 Onou waha boya, ere profet nebere beele
boya huwanyage danga bagu ngalengana, onodu
tere fere nere nebere beele danga bagu yaasu
bonade wonga, hilobainga. Profet nebere beele
no lama agugu langa lala bona inyi ganga goi

hamba ganga, eringe nomo baatu tere tebere huwanyatege langa jaidu maina dorofe.

20 Onou wa, dada anyakaro tere isagu ganga, wa benou. Ere hage ebere ninage oojo boya, profet nebere beele Itou nomo buk langa inyina waha nomo hugu adai malalamudu lewoya.

21 Taate bona, profet nebere beele ete te, no fai nomo gauwou langa malalamudu lewei nomo heigei uwa. Hauri Guuni nogo we fai jaimu nigainga, nere Itou no beele le nigai waha malalamudu lewane.

2

Fai inyaba nere Kristen nebere ninanege hilalamu nagide.

1 Ngalenga, nere yaawa profet ila Israel gama langa heigane. Onou dorofenga, nere fai ila fere tere gama langa jaidu bode, yaawadu fai-aita Itou nomo dada langa isisiwou nigodbode. Nere huwaridu, beele yaawawou hogo fere-fere tere gama langa heigemu wodbode, wa tere tebere huwanyatege ngalengawou inyabamuwei nomo beele. Anyakaro no nere ege gidu ejiya nigaiha, ariya nere Anyakaro fere moge tuwodbode. Nere onou onodu, nere nage fasayadu inyaba wodbode.

2 Ono wogunga fai baingaro nere nebere onowou inyaba hogo fere-fere waha oojo wodbode. Onodu waha no nere fai kejiwe ono nigogunga nere onowou ngalenga nomo Jala waha beele inyaba letuwodbode.

3 Nere fai waha, nere agenege warigou fai tigini, onou waha bode, nere tere tebere moni dada

kusewei nomo beele yaawawou baingaro lewodbode. Onou wa, gai amina Itou no nere kot langa tafa nigei nomo fati hangada nagidu bona, nere yaaewei nomo lewaiha. Onodu inyaba nere langa heigonbona waha, no agore inyei uwa. No itari waha yafana.

4 Tere isiya, amina ensel ila une tafanenga, Itou no awa nigei uwa. No eeya haumu, u-u gai agugu dewou langa dage nigai yafade. Onodu nere dagou langa gai yafa bode, Itou nomo kot nomo Fati anyakaro itaride.

5 Nere fai-aita aminaha fere Itou moge tuwanenga, no awa nigei uwa. No yaage kuwei anyakaro wali wainga nere langa heigainga, yaae waneha. Ariya Noa no onowou tigini malalamudu legou fai. Onodu no fai-aita 7 bagu gaara Itou no oofa nigainga, hilou yafane.

6 Itou no Sodom Gomora ngare fere inyabawei nomo lewai. Onodu Itou no taon aroro nga waha eeya langa biteru wainga neire amuji wahanga inyai. No taon nga waha inyabamude nirainga, inyaba deware. Onou waha bona iinga gonga, nere fai-aita Itou moge tude waha nere Sodom Gomora bagu langa dada heigai waha bode ninanege isidu, dada nere langa fere edo langa heigonbona waha isodbode.

7 Ariya Lot, fai tigini waha no Sodom langa yafa bona, fai inyaba nebere longi fanyimu dada hogo fere-fere uredu bona, huwanya ou dewai. Onodu Itou no Lot ege gidu hawainga, no inyabawei uwa.

8 Yo, fai tigini waha no Sodom gamanege langa yafa bona, nere nebere onowou inyaba ure bona, fati oruwa nere nebere beele inyaba isigai. No

nomo huwanya tigini inyi gainga, nere nuuni
beele feiyawou fanyimu ono wanenga waha bona
horotodu huwanya danga bagu jimiri wai.
9 Ariya, ere Anyakaro no dada onowai waha
boya ninage isidu, ere isoboya, nere fai Itou oojo
tude waha nere langa wala-wala nigou heigei
mata wonga, Anyakaro no nere wala-walawou
waha langa ege gidu hanigei nomo jala isina. On-
odu Anyakaro no fai inyaba nebere onowou no
isina, onodu no kabaka agou inyaba nigi gonga goi
Itou nomo kot anyakaro nomo Fati langa heigei
nomo jala no isina.
10 Nere fai ila agou inyaba waha gai inyan-
garo todbode. Wa nere fai huwanyanege jai
ganga longi fanyimu tigini jijiga bagu ono bode,
Anyakaro nomo beele no dada ewe iwou nina-
nege iside waha.
Nere fai inyaba tere gamatege langa jayane
waha, nere feeto fai, nere nage nebere gau
wounga oojo-oodode. Onou waha bode, nere ha
laluwa nomo ensel amugou beele inyaba lenigei
nomo menanga umugegu uwa.
11 Ensel nere fai waha tigini feiyade nigou, nere
gai danga bagu. Ariya, nere beele inyaba lenigi
bode, Anyakaro ago langa kot langa ada tafa nigi-
nigide.
12 Nere fai waha kaafa dorofe nere ninanege
uwau, onodu nere genege gala nomo gauwou
wahanga oojo-oojode. Nere kaafa kui oula langa
heiganeha dorofe, nere fai edo la tatari nigidu
bode dunege kote wogunga umeruwei nomo wa-
hanga. Nere dada ada iside waha, nere beele in-
yaba letunga wodbode. Nere kaafa kui inyabade

fanyimu onounga langa inyaba wodbode.
13 Nere fanyimu inyaba hogo fere-fere ono
wane waha bona, nere fai ila agou inyaba kabaka
nigodbode. Nere hoonga la da yaage bagu bain-
garo nyei nomo fanyimu waha, edegawei nomo
fanyimu tigini ide. Nere tere ngate gaara da nyi
boya, tere tage ono tigi ganenga jijiga bagu heige
geyenga, nere tere unyitege inyabamu tagide.
Onou wa, nere yaawawou fanyimu onode waha
bode edega-edegade.
14 Nere gai-gai aita agenege wari ganga, longi
fanyimu onowei nomo ninanege isi-iside. Nere
une tafou langa nebere gauwou usumuwei nomo
edo uwa. Nere fai nebere huwanyanege ngalen-
gawou danga uwau waha, gelele nigi bode, une
tafei nomo kuse nigi-nigide. Nere ila nebere
dada agenege warei nomo fanyimu bode isisiwou
taneha. Onou waha bona Itou no nere tigini
inyabamude nigonbona.
15 Nere jala tigini waha moge tudu bode, nere
goi dabu tayane. Nere Beor Idau, Balam nomo
jala oojo waneha. No une tafadu bona, no nomo
onowou inyaba waha langa ejiya tuwou heigonga
tei nomo bona gaude tuwai.
16 Donki nere beele ada le-lede, ariya donki
ete no fai dorofe beele lebona, no Balam nomo
onowou inyaba bona honggoro tuwai. Onodu
fanyimu waha langa, donki no profet waha ono
tuwainga, no dabu tayou fanyimu ono wona
ninau isai waha awaiha.
17 Nere fai waha yaage u-u kanyiwai dorofe.
Onodu nere agau dorofe, jagui anyakaro fu nigi
ganga fere-fere goi-goide. Itou no haumu tigini

agugudu gai usuma kuruwou, nere walanga goi
yafei nomo haiya nagaiha.
18 Nere fai waha belenege oto bode, ewe onou
nebere beele inyaba bode edega-edegade. Nere
fai gelele nigidu bode, ono nigi ganenga, nere
longi fanyimu bagu geege gala nomo onowou in-
yaba hogo fere-fere onowei nomo huwanyanege
jai-jaina. Onodu fanyimu waha langa, nere fai
iinga haiden nebere onowou inyaba awane waha
kuse nigi ganenga, nere goi fai inyaba waha oojo
nigi-nigide.
19 Nere fai inyaba waha benou le-lede, “Tere
ere oojo higei mata bonade wonga, tere tebere
gauwou langa yafa bonade, dada oruwanga edo
tebere gauwou langa ono wagu ganga.” Onou
wa, nere nage inyabawei nomo haruwe magana
ewe dorofe yafade, taate bona, fai ete no dada ete
awa tuwonga oofa tuwei mata wonga, fai waha
no dada waha nomo haruwe magana ewe dorofe
yafana.
20 Ngalenga, Yesus Kristus no ere ebere
Anyakaro onodu ege gidu haigou Fai, no langa
nere isou taane. Onodu isou waha no onowou
jijiga bagu oruwanga oula langa inyide waha
feiyawei nomo hoyo nigai. Onou wa, nere
fanyimu onouha waha ege fada tuwei mata
wogunga no dage nigonga wa, nere gai inyaba
dedu yafodbode. Amugedu nere inyaba yafane,
onou wa, onowou jijiga bagu waha ege dage nigei
mata wonga, nere gai inyaba dedu yafodbode.
21 Hilobainga, nere fanyimu tigini nomo Jala
tegu uwa. Taate bona, elebe Jala waha nere iside,
onodu nere Itou nogo nomo nuuni beele taane,

ariya nere amina moge tuwane.
22 Dada nere langa heigena waha, no beele
ngalenga ete benou lena dorofe, “Gauna no
ngireidu bona ege gidu goi nomo ngireiwou
nyaha.” Onodu beele ete fere benou, “Buwa no
yaage bisaha, ariya no goidu bona buru langa
ubelu ubulu waha.”

3

Ngalenga tigini, Anyakaro no mayonbona.

1 Yame ilibafe gane tigini, ji pas beha elebe
tere yerege tagi ngani. Pas nga beha langa ji
tere beele le tigehenga, tere jaimu tigonga tere
ege dada beha bonade ninatege isi bonade, tere
tebere ninatege oruwanga tigini inyonbona.
2 Ji tere dada iinga ege heigonbona waha nomo
beele bonade ninatege isagu ganga boni gau hina,
wa nere Itou nomo profet malalamudu lewane.
Onodu tere Anyakaro nomo nuuni beele bonade
fere ninatege isagu, no ere ege gidu haigou fai.
Tere nuuni beele waha, nere aposel tere bagu
mayane waha nebere huranege langa iseyeha.
3 Onou wa, dada anyakaro tere isagu ganga
wa benou, Fati usuwou saini langa, nere memesi
beele lewei nomo fai heigodbode, onodu nere
nebere huwanyanege nomo gauwou inyaba oojo
wodbode. Nere memesi beele
4 benou lewodbode, “No benou lewai, no ege
gidu mayonbona yo? Ariya no alanga yafana? No
ada mayona. Saini nere asage gane umeru wane
langa mai elebe, dada oruwanga hogo etenga
inyina, gai amina saini oula heigai langa inyai
dorofenga.”

5 Nere ninanege isi dedu dada waha bode isei
nomo awane. Gai amina langa Itou no lewainga
taene heigaiha. Onodu Itou no yaage tedu oula
yaage gama langa tafainga heigai.
6 Onodu iinga Itou no lewainga yaage ege
heigedu kuwei anyakaro oula beha kutau wainga,
oula inyaba borowaiha.
7 Onodu elebe, Itou nomo beele onounga langa,
taene oula bagu eeya heigedu inyabamu nirei
nomo itaridere. Taene oula bagu nere kot nomo
fati anyakaro heigei nomo itaridere, onodu nere
fai Itou moge tuwane waha, nere inyaba boro
wodbode.
8 Tere ilibafe gane tigini, tere dada etenga beha
bonade ninatege adai hilalawou. Anyakaro nomo
ninau langa fati etenga waha 1,000 haga orei do-
rofe, onodu 1,000 haga orei no fati etenga dorofe.
9 Anyakaro no dada heigemuwei nomo beele
baara tawai waha no haruwe foifoi ada tetena,
nere fai ila lede dorofe. Uwa. Ariya, no fai ete
te yaaewei nomo gau tuwei uwa. No fai oruwa
huwanyanege ubuluwei nomo gau tuna, onou
waha bona, no tere foinga ono tigi bona, gai itari
tigi bona yafana.

Oula taene bagu beha usu wodbodere.

10 Onou wa, Anyakaro nomo Fati no yebu fai
maide dorofe fasayadu heigonbona. Fati waha
langa taene no inyangaro boloudu gai usu de-
wonbona. Onodu dada mene-mene oruwanga
Itou no oula langa tafai waha, eeya biteru wonga
usu wodbode. Onou waha bona oula bagu dada

oruwanga oula langa tafai inyina waha ege ada
inyonbona.
11 Ariya, tere ninatege isagu. Nere dada waha
oruwanga fanyimu onou langa usu wogunga, tere
isagu tere fanyimu adoha waha oojo wagu ganga?
Tere tebere agetege auma yafou Itou tudu bonade,
tere fanyimu guuni langa golo bonade, Itou nomo
onowou oruwanga oojo wagu.
12 Tere fanyimu waha langa Itou nomo Fati
heigei nomo itari wagu, onodu Fati waha siisa
tuwei nomo haruwe danga bagu tadenga, no
fasayadu heigonbona. Fati waha langanga taene
no eeyadu bona usu wonbona, onodu eeya gai
ngasu bagu no Itou dada mene-mene oruwanga
oula langa tafai waha biteru wonga ewe yaage
wodbode.
13 Onou wa, Itou no oula eege bagu taene eege
bagu atei nomo beele baara tawaiha, onodu fany-
imu tigini wahanga walanga inyonbona. Ere dada
wahanga heigei nomo itariya.

Ere Anyakaro itari tuboya ure dewoboya.

14 Tere ilibafe gane tigini, tere dada waha heigei
nomo itari-itariya. Onou waha bona, tere tage
Itou ago langa jijiga uwau, dada ete bonade nyab-
uluwou ete uwau yafagu ganga bona haruwe
danga bagu taagu. Onodu tere Itou bagu huwany-
atege etenga yafagu. Onodu Anyakaro nomo Fati
langa, Itou no tere tebere fanyitege hilobainga
waha uronbona.
15 Anyakaro no gai itari bona, foinga ono higina.
Tere isagu, no fanyimu onou langa onona waha
taate bona, no ere ege gidu haigei nomo bona

onona. Itou no ere ebere baige tigini Pol isou hilobainga tuwai, onodu no fere beele benounga tere yerege tagai.

16 No nomo pas oruwa langa, no dada waha bona le-lena. Ngalenga, pas beha langa beele ila foo dewei uwa, onodu ere beele hugu isi de-woboya ababi-ababiya. Onou waha bona, nere fai isou uwau nebere huwanyanege ngalengawou danga uwa waha, nere beele beha hilalamu bode, Itou nomo buk langa beele oruwanga inyina fere onounga ono-onode. Onou bona nere inyaba de-wodbode.

17 Tere ilibafe gane tigini, Tere dada iinga gonga heigonbona waha amina iseye. Onou waha bona, tere tage ure dewagu. Gamaji nere fai nuuni beele feiyagou nebere yaawawou kuse tigonga, tere huwanyatege ngalengawou langa ege danga bagu ada otowagu ganga.

18 Yesus Kristus no ere ebere Anyakaro, no ere ege gidu haigou Fai, no tere bona augami tuganga tere no iside tuya. Onodu tere Kristus nomo aau warou awa tuwadenga dangamu tigi gonga, tere isou baingaro no langa taagu ganga. No unyi tigini anyakaro, onodu ere no unyi elebe bagu saini oruwanga isou woboya. Wa ngalenga.

ITOU NOMO HILOU BEELE
The New Testament in the Ogea language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tok ples Ogea long Niugini

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ogea

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-12-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 31 Aug 2023
f639c3d8-02b7-508f-ba13-8a2c18c0e533